

Najvyšší súd  
Slovenskej republiky

3Ndt/17/2022  
IČS: 9022200025

## UZNESENIE

Najvyšší súd Slovenskej republiky v senáte zloženom z predsedníčky senátu JUDr. Jany Kostolanskej a sudcov JUDr. Petra Kaňu a JUDr. Jozefa Šutku v trestnej veci proti obvinenému **V** **Ch** pre prečin porušovania autorského práva podľa § 283 ods. 1, ods. 2 písm. a), písm. b) Trestného zákona s poukazom na § 138 písm. b) Trestného zákona na neverejnom zasadnutí konanom 1. februára 2023 v Bratislave, o návrhu Generálneho prokurátora Slovenskej republiky na rozhodnutie o nepripustení účasti poškodených v trestnom konaní, takto

### rozhodol:

Podľa § 47 ods. 3 Trestného poriadku sa v trestnom konaní vedenom proti obvinenému **V** **Ch** na Okresnom riaditeľstve Policajného zboru Humenné, Odbore kriminálnej polície pod ČVS: ORP-507/2-VYS-HE-2018 **účast' poškodených nepripúšťa.**

### O d ô v o d n e n i e

Vyšetrovateľ Okresného riaditeľstva Policajného zboru Humenné, Odboru kriminálnej polície (ďalej len „vyšetrovateľ“):

- uznesením zo 22. novembra 2019, ČVS: ORP-507/2-VYS-HE-2018 podľa § 199 ods. 1 Trestného poriadku začal trestné stíhanie pre prečin porušovania autorského práva podľa § 283 ods. 1, ods. 2 písm. a), písm. b) Trestného zákona;
- uznesením z 30. novembra 2019, ČVS: ORP-507/2-VYS-HE-2018 podľa § 206 ods. 1 Trestného poriadku vzniesol obvinenie **V** **Ch** pre prečin porušovania autorského práva podľa § 283 ods. 1, ods. 2 písm. a), písm. b) Trestného zákona s poukazom na § 138 písm. b) Trestného zákona;

a to na skutkovom základe uvedenom vo výrokovej časti týchto uznesení.

Generálny prokurátor Slovenskej republiky (ďalej tiež „generálny prokurátor“) v tejto trestnej veci podal tunajšiemu súdu dňa 21. decembra 2022 návrh na rozhodnutie o nepripustení účasti poškodených v trestnom konaní.

Tento návrh odôvodnil tým, že výkon práv jednotlivých poškodených, vzhľadom na ich vysoký počet, by mohol v ďalšom priebehu prípravného konania, najmä pri doručovaní písomností všetkým poškodeným, ako aj pri skončení prípravného konania a v konaní pred súdom, trestné konanie z časového hľadiska neúmerne predĺžiť, prípadne závažným spôsobom ohroziť jeho účel a rýchly priebeh. Rozsah stíhania trestnej činnosti s vysokým počtom poškodených si v danej veci, v záujme rýchlosti a plynulosti konania, vyžaduje sústreďovanie sa na dokazovanie základných a rozhodujúcich skutočností. Vzhľadom na množstvo a lokalizáciu poškodených subjektov je možnosť postupu podľa § 47 ods. 2 Trestného poriadku v tejto veci vylúčená.

Navrhol preto, aby Najvyšší súd Slovenskej republiky podľa § 47 ods. 3 Trestného poriadku rozhodol o nepripustení účasti poškodených v tomto trestnom konaní.

Najvyšší súd Slovenskej republiky preskúmal návrh generálneho prokurátora v zmysle ustanovenia § 47 ods. 3 Trestného poriadku a na podklade predloženého spisového materiálu dospel k záveru, že tento je dôvodný.

Z predloženého vyšetrovacieho spisu nesporne vyplýva, že v predmetnej trestnej veci malo byť podľa doterajších zistení poškodených celkovo 881 fyzických osôb a právnických osôb (ktorých zoznam sa nachádza na č. l. 343 - 355, zväzok č. I vyšetrovacieho spisu) s tým, že 880 fyzických a právnických osôb bolo identifikovaných s bydliskom, resp. sídlom na území viacerých kontinentov.

Podľa § 47 ods. 3 Trestného poriadku, *ak je v tej istej veci veľký počet poškodených, spravidla prevyšujúci sto, a jednotlivým výkonom ich práv by mohol byť závažným spôsobom ohrozený účel a rýchly priebeh trestného stíhania, rozhodne v prípravnom konaní na návrh generálneho prokurátora o účasti poškodených v trestnom konaní najvyšší súd uznesením, ktoré sa doručí navrhovateľovi. Ak návrh nebol zamietnutý, generálny prokurátor zabezpečí,*



*aby bolo uznesenie vhodným spôsobom zverejnené.*

Podľa rozhodnutia zverejneného v Zbierke stanovísk najvyššieho súdu a rozhodnutí súdov Slovenskej republiky pod č. 1/2005 zmyslom § 47 ods. 3 Trestného poriadku v znení novely vykonanej zákonom č. 403/2004 Z. z. je umožniť orgánom činným v trestnom konaní sústrediť sa v trestnom stíhaní na účel trestného konania v tom, aby trestné činy boli náležite zistené a ich páchatelia podľa zákona spravodlivo potrestaní tak, ako tento účel vyplýva z § 1 Trestného poriadku. Rozhodnutie najvyššieho súdu podľa § 47 ods. 3 Trestného poriadku o nepripustení účasti poškodených v trestnom konaní mení postavenie poškodených v zmysle § 46 ods. 1 prvá veta Trestného poriadku tak, že títo poškodení už nemôžu v priebehu trestného konania vykonávať práva poškodených uvedené v § 46 ods. 1 a ods. 3 Trestného poriadku s výnimkou práva vyjadriť sa, či súhlasia s trestným stíhaním podľa § 211 ods. 1 Trestného poriadku, resp. práva vziať takýto súhlas späť podľa § 212 ods. 2 Trestného poriadku.

Z relevantného spisu, doposiaľ zabezpečených dôkazov vyplýva, že v prípravnom konaní bolo zistené, že stíhanou trestnou činnosťou bolo neoprávnene zasiahnuté do zákonom chránených práv autorov v audiovizuálnych diel v celkovom počte 881 subjektov, z ktorých bolo v doterajšom priebehu prípravného konania identifikovaných 880 fyzických a právnických osôb s bydliskom, resp. sídlom na území viacerých kontinentov. Z vykonaného dokazovania je taktiež zistiteľné, že prevažná väčšina poškodených nemá svoje právne zastúpenie na území Slovenskej republiky ani Českej republiky, pričom sa nepodarilo zabezpečiť ich zastupovanie v trestnom konaní. Obmedzený okruh poškodených subjektov, ktoré ako nositeľov práv k audiovizuálnym dielam a zvukovo-obrazovým záznamom zastupuje Č p ú je špecifikovaný v zápisnici o výsluchu V P , vypočutého na území Českej republiky na základe európskeho vyšetrovacieho príkazu dňa 23. septembra 2019 v procesnom postavení svedka – poškodeného (č. l. 153 – 158 zväzku I- vyšetrovacieho spisu), ako aj v prípise vyhotovenom povereným pracovníkom označenej organizácie, pre potreby trestného konania v danom období vedeného v tejto trestnej veci na území Českej republiky, dňa 13. júna 2018 (č. l. 173 vo zväzku I. vyšetrovacieho spisu).

Vychádzajúc z uvedených skutočností dospel najvyšší súd k záveru, že v tejto trestnej veci sú splnené podmienky na postup podľa § 47 ods. 3 Trestného poriadku. Špecifický charakter spáchanej trestnej činnosti s vyšším počtom poškodených vyžaduje v záujme rýchlosti konania sústredenie vyšetrovania predovšetkým na účel trestného konania (§ 1

Trestného poriadku) a výkon práv jednotlivých poškodených v počte prevyšujúcom 800 fyzických a právnických osôb by mohol tento účel, a rýchly priebeh trestného stíhania závažným spôsobom ohroziť.

Z týchto dôvodov najvyšší súd vyhovujúc návrhu generálneho prokurátora rozhodol, že v trestnej veci vedenej na Okresnom riaditeľstve Policajného zboru Humenné, Odbore kriminálnej polície pod ČVS: ORP-507/2-VYS-HE-2018 proti obvinenému V  
**Ch** sa účasť poškodených nepripúšťa.

Toto rozhodnutie nič nemení na procesnom postavení poškodených v zmysle § 46 ods. 1 veta prvá Trestného poriadku, avšak vyplýva z neho, že poškodení už nemôžu v priebehu ďalšieho trestného konania vykonávať svoje práva v zmysle § 46 ods. 1 a ods. 3 Trestného poriadku.

So zreteľom na to, že návrh generálneho prokurátora na postup podľa § 47 ods. 3 Trestného poriadku nebol zamietnutý, bude jeho povinnosťou v zmysle § 47 ods. 3 posledná veta Trestného poriadku zabezpečiť, aby bolo toto uznesenie vhodným spôsobom zverejnené, keďže odo dňa jeho zverejnenia plynú premlčacie lehoty ohľadom nárokov poškodených na náhradu škody v civilnom procese.

Toto uznesenie prijal senát Najvyššieho súdu Slovenskej republiky jednomyseľne.

**P o u č e n i e:** Proti tomuto uzneseniu nie je sťažnosť prípustná.

V Bratislave 1. februára 2023



**JUDr. Jana Kostolanská, v. r.**  
**predsedníčka senátu**

Vypracoval: JUDr. Jozef Šutka

Za správnosť vyhotovenia: Angelika Fraňová